

ngày 24/2/90

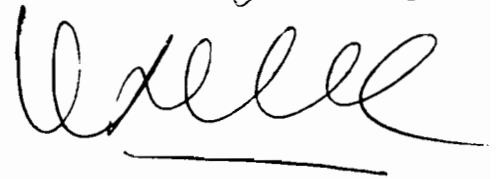
IV # 510055

IV # 234617

Hồ sơ: Nguyễn Ngọc Tiên.

Kính nhờ quý hội theo dõi đùm hộ sơ.
Thành thật cảm ơn.

Trần Quang Trung



DEPARTMENT OF INTERIOR
IMMIGRATION BLOCK

No. 23/XC

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Liberty - Happiness

HD : 24856 HCM
DS : 21/1990
H : 13/12/89

NOTICE

IV # 510055
IV # 234617

To : Mrs. TRAN THI NGUYEN
443/1A LE VAN SY, QUAN 3
HO CHI MINH CITY, VIET NAM

You (Mrs) and 07 persons in the family (by list No. 22/76
on Sept. 01, 1989 of the Security of Ho Chi Minh City and
your Passports No. 17900/89 TH1 HCM

family - 17901/89 TH1 HCM
- 17902/89 TH1 HCM
- 17903/89 TH1 HCM
- 17904/89 TH1 HCM
- 17905/89 TH1 HCM

date issued September 6, 1989).

The Department of Interior did list H03 and forwarded to
Vietnam Embassy, and then will be forwarding to Government
of the US. interview consider.

If your family want to know the time for the interview
Please, contact with US. Government.

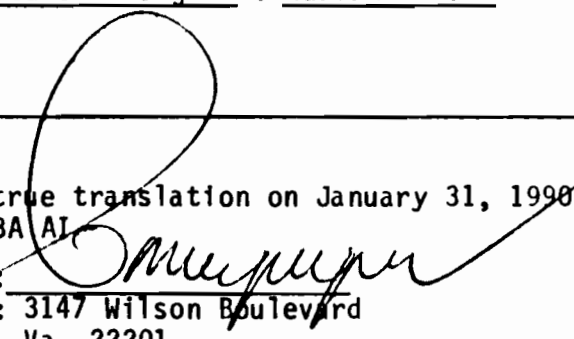
This Notice is for your information

SWORN TO BEFORE ME THIS
2ND DAY OF FEBRUARY, 1990.

MY COMMISSION EXPIRES 4/3/92.

HANOI, October 21, 1989
Chief Immigration Office.
Sealed & signed : NGUYEN PHUONG

Certifies true translation on January 31, 1990
by NGUYEN BA AI

Signature : 
Address : 3147 Wilson Boulevard
Arlington, Va. 22201

HAS

HĐ: 24.856/HM.

DS: 21/1790.

H: 13/12/89

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - tự do - Hạnh Phúc

CỤC QUẢN LÝ XNC

Số: 23 /XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Bà Trần Thị Nguyễn

Hiện ở: 443/1A Lê Văn Sỹ, F12-Q3 - TP Hồ Chí Minh

Bà, bà cùng 07 người trong gia đình (thuộc danh sách của Công an TP-HCM, số 22/76 ngày 01/09/1989 mang thông hành - hộ chiếu số:

17900/89 TH1 HCM
17901/89 TH1 HCM
17902/89 TH1 HCM - 17903/89 TH1 HCM
17904/89 TH1 HCM - 17905/89 TH1 HCM

cấp ngày 06/9/1989) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách H03 để chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phòng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Bà biết ./.

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 1989

P. TRƯỞNG PHONG X.N.C

IV # 510055

IV # 234617


Nguyễn Phưởng

Trung Tran

Virginia beach, VA



TO: FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

MAR 01 1990